

## CONDITIONS GENERALES D'UTILISATION

Nous vous souhaitons la bienvenue sur le site [www.lafoliedouce.com](http://www.lafoliedouce.com) (ci-après le « Site ») dédié à **La Folie Douce** et vous invitons à lire attentivement les présentes conditions générales d'utilisation qui régissent l'accès à la Page de l'Établissement Avoriaz et leur utilisation.

L'accès à la Page de l'Établissement Avoriaz et leur utilisation sont soumis à l'acceptation des présentes conditions générales d'utilisation. En accédant à la Page de l'Établissement de Avoriaz ou en les utilisant, Vous acceptez d'être lié et de Vous soumettre aux présentes conditions générales d'utilisation ainsi qu'à ses modifications en vigueur au moment de votre connexion.

### ARTICLE 1 : DEFINITIONS

La présente clause a pour objet de définir les différents termes essentiels du contrat :

- « **Conditions Générales d'Utilisation** » : désigne les présentes Conditions Générales d'Utilisation applicables à la Page de l'Établissement de Avoriaz.
- « **Données Personnelles** » : désigne toute information identifiante directement ou indirectement une personne physique.
- « **Etablissements La Folie Douce** » : désigne les établissements exploités sous la marque La Folie Douce et répertoriés sur le Site
- « **La Folie Douce** » : désigne la marque La Folie Douce.
- « **LA FOLIE DOUCE AVORIAZ** » ou « **Nous** » : désigne la société **SARL LES ENFANTS DU PAYS**
- « **Pages des Établissements** » : désigne une page internet propre à un Etablissement en fonction de sa destination (par exemple « Page Avoriaz » (<https://www.lafoliedouce.com/fr/avoriaz.html>)) à l'exception de l'établissement de AVORIAZ.
- « **Page de l'Établissement de AVORIAZ** » : désigne la page internet propre à l'établissement de AVORIAZ et régit par **SARL LES ENFANTS DU PAYS** (<https://www.lafoliedouce.com/fr/avoriaz.html>).
- « **Parties** » : désigne conjointement **LA FOLIE DOUCE AVORIAZ** et l'Utilisateur.
- « **Services** » : désigne les services proposés sur la Page de l'Établissement de LA FOLIE DOUCE AVORIAZ.
- « **Site** » : désigne le Site Internet [www.lafoliedouce.com](http://www.lafoliedouce.com) régit par Les Tommeuses.
- « **Utilisateur** » ou « **Vous** » : désigne toute personne qui visite ou utilise la Page de l'Établissement de LA FOLIE DOUCE AVORIAZ ou l'un des Services.

### ARTICLE 2 : OBJET DES CONDITIONS GENERALES D'UTILISATION

La Page de l'établissement de AVORIAZ a pour vocation de :

- Donner une meilleure visibilité de La Folie Douce de AVORIAZ;

- Permettre à l'Utilisateur de demander l'organisation d'évènements/réservation de restauration via un formulaire en ligne (<https://www.lafoliedouce.com/fr/restaurant-avoriaz.html>);
- Présenter l'établissement de AVORIAZ et ses activités ;
- Permettre à l'Utilisateur d'accéder à la Page de l'Établissement de AVORIAZ et de bénéficier de services fournis par la SARL LES ENFANTS DU PAYS ou ses sous-traitants notamment la réservation en ligne d'organisation d'évènements/réservation de restauration ;
- Permettre à l'Utilisateur d'accéder aux Pages de l'établissement d'AVORIAZ et de bénéficier de leurs services fournis par ces derniers ou leurs sous-traitants.

### ARTICLE 3 : ACCES AUX SERVICES

---

L'Utilisateur peut accéder librement et gratuitement à la Page de l'Établissement de AVORIAZ sans inscription ni création de compte préalable.

En utilisant la Page de l'Établissement de AVORIAZ et/ou les Services, Vous déclarez que votre âge vous permet légalement d'utiliser ladite Page de l'Établissement de AVORIAZ, de créer des engagements juridiquement contraignants et de supporter toute responsabilité que vous pourriez encourir en raison de l'utilisation de la Page de l'Établissement AVORIAZ et/ou des Services. Dans la mesure permise par la loi en vigueur, **SARL LES ENFANTS DU PAYS** décline toute responsabilité concernant toute activité qui serait menée par des mineurs sur la Page de l'Établissement de AVORIAZ sans l'accord de leurs responsables légaux.

**SARL LES ENFANTS DU PAYS** peut être amenée à suspendre, interrompre l'accès à tout ou partie à la Page de l'Établissement de AVORIAZ , modifier les contenus et informations inclus dans la Page de l'Établissement de AVORIAZ ainsi que les Conditions Générales d'Utilisation à tout moment et sans notification préalable, notamment afin de respecter toute nouvelle législation et/ou réglementation applicable et/ou afin d'améliorer la Page de l'Établissement de AVORIAZ. Il est ainsi conseillé à l'Utilisateur de consulter régulièrement la dernière version des Conditions Générales d'Utilisation.

### ARTICLE 4 : CONDITIONS D'UTILISATION

---

4.1 L'Utilisateur reconnaît et accepte :

- Les caractéristiques et les limites de l'Internet, notamment en ce qui concerne les performances techniques, les temps de réponse pour consulter, interroger ou transférer des informations, les risques d'interruption, et plus généralement, les risques inhérents à toute connexion et transmission sur Internet, l'absence de protection de certaines données contre des détournements éventuels et les risques de contamination par d'éventuels virus circulant sur le réseau ;
- Que les prix affichés sur la Page de l'Établissement de AVORIAZ sont toutes taxes comprises et ne sont pas définitifs et sont susceptibles d'être révisés à tout moment par **LA SARL LES ENFANTS DU PAYS**.

- De prendre toutes les mesures appropriées de façon à protéger son matériel, ses propres données et/ou logiciels stockés sur son équipement informatique contre toute atteinte. La responsabilité de **LA SARL LES ENFANTS DU PAYS** ne saurait être engagée, d'une façon générale, en cas de force majeure ou cas fortuit indépendant de sa volonté ;
- De libérer **SARL LES ENFANTS DU PAYS** des réclamations, demandes et dommages (réels et consécutifs) de toute nature, connue et inconnue découlant de différends avec un ou plusieurs Utilisateurs ou en rapport avec ceux-ci ;
- De renoncer à exercer tout recours contre **SARL LES ENFANTS DU PAYS** en cas de poursuites diligentées par un tiers à son encontre du fait de l'utilisation et/ou de l'exploitation illicite de la Page de l'Établissement de AVORIAZ.

#### 4.2 L'utilisateur s'engage à ne pas :

- Charger, reproduire, publier, afficher, fournir sous licence ou en sous-licence ou rendre autrement disponible des contenus ; (i) que la loi ou une relation contractuelle interdit de mettre à disposition, (ii) qui portent atteinte aux droits de propriété intellectuelle, aux droits d'auteur ou à d'autres droits de propriété, ou (iii) qui contiennent des logiciels malveillants (tels que des virus, des chevaux de Troie par exemple) ou tout autre programme malveillant ;
- Perturber ou interrompre la Page de l'Établissement AVORIAZ et/ou les Services ou les serveurs/réseaux connectés aux Services, ou enfreindre des exigences, procédures, politiques ou règlements des réseaux connectés aux Services ;
- Modifier, adapter ou pirater la Page de l'Établissement de AVORIAZ ou modifier un autre site de façon à sous-entendre de façon trompeuse qu'il est associé à la Page de l'Établissement de AVORIAZ.
- Utiliser des éléments disponibles sur la Page de l'Établissement de AVORIAZ (y compris, sans s'y limiter, des fichiers de texture) sauf autorisation expresse par **LES ENFANTS DU PAYS** ;
- Obtenir ou tenter d'obtenir des matériaux ou informations par des moyens non intentionnellement fournis via la Page de l'Établissement de AVORIAZ et/ou un Service ;
- Diffuser de la publicité ou des messages électroniques non sollicités ou des avertissements inexacts relatifs à des virus ;
- Contrevenir à des droits de propriétés intellectuelles, à la législation, à la réglementation, aux usages en vigueur, aux intérêts légitimes des tiers, des Établissements et de AVORIAZ ;
- Porter préjudice à des tiers, notamment à des mineurs, d'une quelconque façon.

#### 4.3 Toute création de liens vers la Page de l'Établissement de AVORIAZ est soumise à l'autorisation préalable et expresse de **LES ENFANTS DU PAYS**.

Toutefois, l'Utilisateur ne doit pas répliquer leurs pages d'accueil et respecter les conditions suivantes :

- Ne pas supprimer, déformer ou autrement modifier la taille ou l'aspect des logos de **SARL LES ENFANTS DU PAYS**;
- Ne pas créer de cadre ou d'autre navigateur ou environnement autour de la Page de l'Établissement de AVORIAZ ;

- Ne pas sous-entendre d'une quelconque manière que **SARL LES ENFANTS DU PAYS** approuvent des produits ou services qui sont vos propres produits ou services ;
- Ne pas faire de fausse déclaration concernant votre relation avec **SARL LES ENFANTS DU PAYS** ou présenter d'autres informations erronées à propos de **SARL LES ENFANTS DU PAYS**;
- Ne pas utiliser d'une quelconque manière l'une des marques affichées sur la Page de l'Établissement de AVORIAZ sans le consentement exprès écrit préalable de **SARL LES ENFANTS DU PAYS** ;
- Ne pas effectuer un lien entre la Page de l'Établissement de AVORIAZ et un site web tiers dont le contenu est choquant, injurieux ou susceptible de nuire à **SARL LES ENFANTS DU PAYS** ou aux Établissements,
- Ne pas porter atteinte aux droits de propriété intellectuelle ou à d'autres droits ou enfreindre les réglementations ou législations en vigueur.

En tout état de cause, **SARL LES ENFANTS DU PAYS** se réserve expressément la faculté de révoquer le droit accordé par le présent article à tout moment à sa seule discrétion **SARL LES ENFANTS DU PAYS** se réserve le droit de demander la suppression de tout lien vers la Page de l'Établissement de AVORIAZ qui n'aurait pas été, ou ne serait plus, autorisé et de demander des dommages et intérêts en réparation du préjudice subi de ce fait.

4.4 **SARL LES ENFANTS DU PAYS** peut à tout moment suspendre ou bloquer l'accès de l'Utilisateur à la Page de l'Établissement AVORIAZ dans les cas où il contreviendrait aux obligations stipulées dans la présente section.

## ARTICLE 5 : RESPONSABILITE

---

La Page de l'Établissement de AVORIAZ sont fourni "en l'état", à l'exclusion de toute garantie, déclaration, condition ou autre terme de toute nature, qu'ils soient explicites ou implicites.

Les sources des informations diffusées sur la Page de l'Établissement de AVORIAZ sont réputées fiables. Toutefois, **SARL LES ENFANTS DU PAYS** se réserve la faculté d'une non-garantie de la fiabilité des sources, notamment concernant l'exactitude, l'absence d'erreurs, le caractère actuel et la disponibilité des informations contenues sur la Page de l'Établissement de AVORIAZ.

A ce titre, et dans la mesure où la législation en vigueur l'autorise, **SARL LES ENFANTS DU PAYS** exclut toute déclaration, garantie, condition ou autre terme de toute nature sur la pertinence, mise à jour, exactitude, précision ou exhaustivité des informations et données mises à disposition sur la Page de l'Établissement de AVORIAZ et ne saurait donc encourir aucune responsabilité du fait de ces informations ou données, ni du fait des décisions prises sur le fondement ou l'influence de tels contenus.

Les liens hypertextes établis en direction d'autres sites ou des Pages des Etablissements à partir du Site ne sauraient, en aucun cas, engager la responsabilité de **SARL LES ENFANTS DU PAYS**. En les utilisant, l'Utilisateur reconnaît qu'il n'est

**plus soumis à ces Conditions Générales d'Utilisations mais à celles du sites/Pages des Etablissements concernés et le fait à ses risques et périls.**

En toutes hypothèses, **SARL LES ENFANTS DU PAYS** ne saurait être tenue responsable de tout dommage, fortuits, matériels et/ou immatériels, directs et/ou indirects, spéciaux ou accessoires, quelle qu'en soit la nature, qui pourraient résulter d'un contenu, de l'accès ou de l'inaccessibilité de la Page de l'Établissement de AVORIAZ pour toute raison, y compris des opérations de maintenance techniques ou d'actualisation, de problèmes techniques quelles qu'en soient l'origine et la provenance, ou de l'utilisation de la Page de l'Établissement de AVORIAZ et/ou des Services par l'Utilisateur.

Aucun élément des Conditions Générales d'Utilisation n'exclut ou ne limite la responsabilité de **SARL LES ENFANTS DU PAYS** pour toute responsabilité qui ne peut pas être exclue ou limitée en vertu de la législation en vigueur.

## **ARTICLE 6 : PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE ET DROIT DE PROPRIETE**

### 6.1 Propriété Intellectuelle

La Page de l'Établissement de AVORIAZ, les services proposés ainsi que tout contenu fourni par **SARL LES ENFANTS DU PAYS** sont protégés par les dispositions du Code de la Propriété Intellectuelle.

Tout le contenu de la Page de l'Établissement de AVORIAZ incluant, mais sans s'y limiter : les données, le texte de conception, le logiciel en code source et objet, les scripts, téléchargements, éléments graphiques, photos, fonctions interactives et similaires, ainsi que leur choix et disposition, les dénominations commerciales, marques et logos de **SARL LES ENFANTS DU PAYS** qui y figurent, sont la propriété de **SARL LES ENFANTS DU PAYS** ou ont été concédés à **SARL LES ENFANTS DU PAYS** et sont par conséquent protégés par des droits d'auteur et autres droits de propriété intellectuelle en vertu de toute législation en vigueur.

Aucun des éléments susmentionnés ne peut être modifié, reproduit, dupliqué, copié, vendu, revendu, transmis, publié, concédé sous licence, transféré, visité ou autrement exploité à quelque fin commerciale que ce soit, stocké dans un autre site web, ou redistribué sans le consentement écrit préalable de **SARL LES ENFANTS DU PAYS**.

En particulier les images et photographies utilisées sur la Page de l'Établissement de AVORIAZ proviennent principalement de la base de données de **SARL LES ENFANTS DU PAYS** avec des contributions significatives de Lucie Saint-Martin, Oliver Godbold, Corentin Croisonnier, Arthur Caudron. Ces images sont protégées par les droits d'auteur et ne peuvent être utilisées ou reproduites sans l'accord préalable et écrit de **SARL LES ENFANTS DU PAYS** et leurs auteurs respectifs.

Les marques, logos et autres signes distinctifs affichés sur la Page de l'Établissement de AVORIAZ sont protégés. Toute utilisation ou reproduction non autorisée est illicite et constitue une contrefaçon donnant lieu à des poursuites et sanctions, notamment pénales.

## 6.2 Propriété

La structure de la Page de l'Établissement de AVORIAZ et l'ensemble de leurs éléments, qu'ils soient ou non protégés sont la propriété exclusive de **SARL LES ENFANTS DU PAYS** ou lui ont été concédés.

Toute reproduction, extraction, affichage, altération, modification, adaptation ou utilisation intégrale ou partielle, par quelque procédé que ce soit de la Page de l'Établissement de AVORIAZ ou de l'un quelconque de leurs éléments et plus généralement tout acte qui n'a pas été expressément autorisé préalablement et par écrit de **SARL LES ENFANTS DU PAYS** est interdit et passible de poursuites.

## ARTICLE 7 : DONNÉES PERSONNELLES

---

Pour plus d'informations sur la politique de **SARL LES ENFANTS DU PAYS** en matière de protection des Données Personnelles de ses clients et prospects, Nous Vous invitons à consulter notre politique de protection des données personnelles accessible [ici](#).

## ARTICLE 8 : COOKIES

---

Pour faciliter la navigation sur la Page de l'Établissement de AVORIAZ, **SARL LES ENFANTS DU PAYS** peut utiliser des cookies. Pour plus d'informations sur l'utilisation des cookies, Nous Vous invitons à consulter notre politique de gestion des cookies accessible [ici](#).

## ARTICLE 9 : FORCE MAJEURE

---

La responsabilité de **SARL LES ENFANTS DU PAYS** ne pourra pas être recherchée si l'exécution de l'une de ses obligations est empêchée ou retardée en raison d'un cas de force majeure tel que défini par l'article 1218 du Code civil tel que modifié par l'ordonnance n° 2016-131 du 10 février 2016 et interprété par la jurisprudence des Tribunaux français, et notamment, sans s'y limiter, les catastrophes naturelles, incendies, dysfonctionnement ou interruption du réseau de télécommunications ou du réseau électrique.

## ARTICLE 10 : DROIT APPLICABLE ET JURIDICTION COMPETENTE

---

Le contenu de la Page de l'Établissement de AVORIAZ ainsi que les Conditions Générales d'Utilisation sont, à tous égards, soumis et interprétés en vertu du droit français.

En cas de litige relatif à l'application, l'interprétation, la validité et l'exécution des présentes CGU, et à défaut d'accord amiable entre les parties, compétence expresse est donnée aux tribunaux français.